22003D0082

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 82/2003

z 20. júna 2003,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha XIV (Hospodárska súťaž) k dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, v znení protokolu, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) príloha XIV k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 137/2002 z 27. septembra 2002 ([1]);

(2) nariadenie Komisie (ES) č. 358/2003 z 27. februára 2003 o uplatňovaní článku 81 ods. 3 zmluvy na určité kategórie dohôd, rozhodnutí a zosúladených postupov v sektore poisťovníctva ([2]) sa má včleniť do dohody,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

V prílohe XIV k dohode sa za bod 15a (nariadenie Komisie (EHS) č. 3932/92) vkladá tento bod:

„15b. **32003 R 0358**: Nariadenie Komisie (ES) č. 358/2003 z 27. februára 2003 o uplatňovaní článku 81 ods. 3 zmluvy na určité kategórie dohôd, rozhodnutí a zosúladených postupov v sektore poisťovníctva (Ú. v. EÚ L 53, 28.2.2003, s. 8).

Ustanovenia nariadenia sa na účely tejto dohody čítajú s týmito úpravami:

a) v článku 10, úvodný odsek, veta ‚podľa článku 7 nariadenia (EHS) č. 1534/91,‘ znie ‚buď na základe vlastnej iniciatívy alebo na žiadosť iného dozorného orgánu alebo štátu spadajúceho do jej pôsobnosti, alebo fyzickej alebo právnickej osoby, ktorá preukáže oprávnený záujem‘;

b) na koniec článku 10 sa dopĺňa tento odsek: ‚Príslušný dozorný orgán môže v takýchto prípadoch vydať rozhodnutie v súlade s článkami 6 a 8 nariadenia č. 17, alebo zodpovedajúcimi ustanoveniami zamýšľanými v protokole 21 k dohode o EHP, bez toho, aby sa vyžadovala notifikácia od podnikov‘.“

Článok 2

Texty nariadenia (ES) č. 358/2003 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa majú uverejniť v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, sú autentické.

([1]) Ú. v. ES L 336, 12.12.2002, s. 40.
([2]) Ú. v. EÚ L 53, 28.2.2003, s. 8.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 21. júna 2003 za predpokladu, že Spoločnému výboru EHP boli predložené všetky notifikácie podľa článku 103 ods. 1 dohody (*).

Bude sa uplatňovať od 1. apríla 2003.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v časti EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k uvedenému vestníku.

V Bruseli 20. júna 2003

Za Spoločný výbor EHP
predseda
P. WESTERLUND

(*) Ústavné požiadavky nie sú uvedené.